



SinusInhaler

Personal Steam Inhaler

Use and Care Manual



- ♥ Comforting treatment in minutes
- ♥ Adjustable steam output

This Steam Inhaler adds water vapor to the air, enabling the user to breathe better and sleep more comfortably. If you have any questions about the operation of this Steam Inhaler, call our toll-free Consumer Relations line at 1-800-VAPOR-1-2 (1-800-827-6712) or e-mail us at ConsumerRelations@HelenofTroy.com.

IMPORTANT!
READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS





Model
VIH200C

Important Safety Instructions



READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE

 WHEN USING ELECTRICAL PRODUCTS, ESPECIALLY WHEN CHILDREN ARE PRESENT, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED, INCLUDING THE FOLLOWING:

-  DANGER To reduce the risk of electric shock:**
- 1. ALWAYS** turn off and unplug this product immediately after using.
 - 2. DO NOT** use while bathing.
 - 3. DO NOT** place or store product where it can fall or be pulled into a tub or sink. The appliance should always be placed on a firm, flat, waterproof and heat resistant surface. Be sure the appliance is in a stable position and the power cord is out of the way to prevent the appliance from being overturned.
 - 4. DO NOT** place in or drop into water or other liquid.
 - 5. DO NOT** reach for a product that has fallen into water. Unplug immediately.
-  WARNING To reduce the risk of burns, electric shock, fire, or injury to persons:**
1. The product should never be left unattended when plugged in.
 2. Close supervision is necessary when this product is used by, on, or near those who are physically challenged. **Keep out of reach of children.**
 3. Use this product only for its intended use as described in this manual. **DO NOT** use attachments not recommended by the manufacturer.
 4. **NEVER** operate this product if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged or dropped into water.
 5. Keep the cord away from heated surfaces.
 6. ** CAUTION: NEVER** move or disassemble the appliance while in use. It can spill hot water if tilted, shaken, or overturned which may lead to injury or burns.
 7. **DO NOT** use appliance while sleepy or drowsy.
 8. **DO NOT** use in area where aerosol products are being used or where oxygen is being administered.
 9. **NEVER** block the air openings and vents of the product or place it on a soft surface, such as a bed or couch, where the air openings and vents may be blocked. Keep the air openings free of lint, hair, and other materials.
 10. **NEVER** drop or insert any object into any opening or vent.
 11. Unplug this product before filling. Fill (reservoir) with water only unless otherwise specified by manufacturer. **DO NOT** overfill. **DO NOT** fill with mask installed. Only pour water directly into Water Reservoir.
 12. The appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other) as a safety feature. This plug will fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. **DO NOT** attempt to defeat this safety feature.
 13. ** CAUTION:** To avoid fire or electric shock hazard, plug the appliance directly into a 120V AC electrical outlet. **DO NOT** use an extension cord or a power strip.
 14. The appliance should always be unplugged and emptied when not in operation or while being cleaned. Shut off and unplug the appliance before moving. Plug and unplug appliance with dry hands. **NEVER** pull by the cord to unplug.
 15. **DO NOT** operate the appliance without water.
 16. **DO NOT** lift the appliance by the Mask. Lift only by the Base.
 17. Appliance requires regular cleaning. Refer to and follow cleaning instructions.
 18. **NEVER** add any essential oils, medications or inhalant liquids to the Water Reservoir, such as Vicks VapoSteam or Kaz Inhalant.

- 19. DO NOT** touch skin with exposed Vicks VapoPads or place on furniture, fabrics, bedding or plastics.
- 20. DO NOT** operate outdoors. This appliance is intended for indoor use.

- 21. DO NOT** attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this appliance. Doing so will void your warranty.
- 22.** For residential use only.

Accessories

Vicks VapoPads

(One Menthol VapoPad Sample Included)

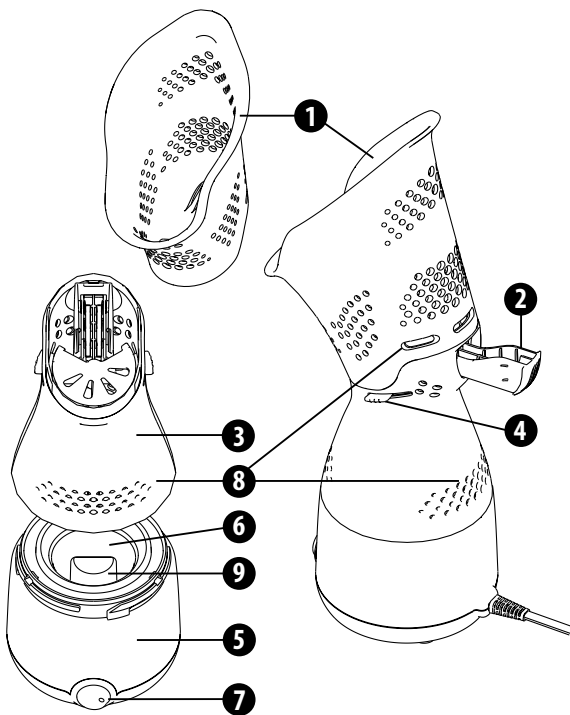
Vicks VapoPads are designed to work with your Steam Inhaler to provide soothing vapors to complement your steam therapy efforts. The Steam Inhaler accepts up to two Vicks VapoPads. Enjoy up to 8 hours of soothing comfort per pad. Menthol scent: VSP19VPC & VSP-19-CAN



Accessories available at retailers.

Vicks Sinus Inhaler

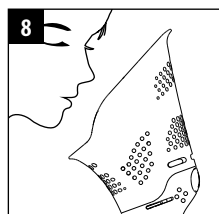
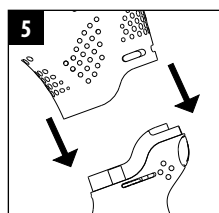
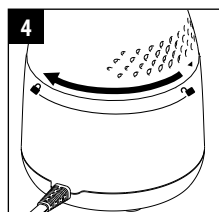
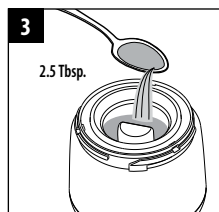
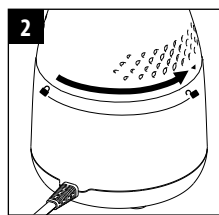
1. Mask
2. VapoPad Tray
3. Top Housing
4. Steam Disk Controls
5. Base
6. Water Reservoir
7. Power Switch
8. Vents
9. Heating Element



The Vicks Steam Inhaler provides a steady flow of warm, moist air directly to the nose and throat for temporary relief.

Using Your Personal Steam Inhaler

1. Fully unravel cord. Failure to do so could cause overheating and possible fire hazard. **DO NOT** use with extension cords or power strip. Place Inhaler on a flat, stable surface for use.
 2. Unlock the Top Housing from the Base by twisting the Top Housing counter clockwise. When fully unlocked, the arrow ▼ on the Top Housing will align with the unlock symbol on the Base. Lift the Top Housing straight up and set aside.
 3. Fill Water Reservoir with up to 2.5 tablespoons (40 mL) of cool tap water. **DO NOT** fill above Heating Element. Use with water only. **DO NOT** add any essential oils, medication or inhalant liquids such as Vicks VapoSteam, to the Water Reservoir. An unsafe condition may result if anything is added to the water.
 4. Place Top Housing on the Base and twist clockwise to lock. When fully locked, you will feel a click and the arrow ▼ on the Top Housing will align with the lock symbol on Base.
 5. Place Mask on Top Housing and gently push down to ensure Mask is secure.
- ⚠ **CAUTION: NEVER** move, lift, shake or tilt the Inhaler while it is in use or while it contains hot water. **DO NOT** remove the Mask or Top Housing after turning ON the Inhaler. Steam is produced by boiling water; tilting or shaking unit can cause water to spill and possible burns.
- ⚠ **CAUTION: DO NOT** block any vents.
6. Connect cord to electrical outlet. **DO NOT** use with extension cord or power strip. Press the On/Off Switch to the ON position. The Indicator Light will illuminate.
 7. The Steam Inhaler will take approximately 6 minutes to begin making steam. Use caution, the Water Reservoir and water will become hot.
 8. Place your face over the Mask. **DO NOT** rest your face on the Mask. Breathe normally through your nose and mouth, inhaling steam into your nasal and throat passages. Continue treatment for five to fifteen minutes.



Using Your Personal Steam Inhaler (continued)

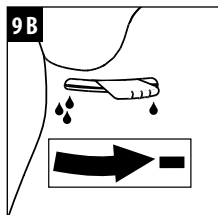
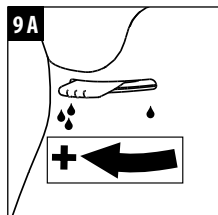
9. Adjusting steam intensity:

A. For More Steam: Move the Steam Disk Control clockwise for maximum steam.

B. For Less Steam: Move the Steam Disk Control counterclockwise for minimum steam. If at any time the treatment becomes too intense, stop treatment immediately.

- 10.** When treatment is complete, move Power Switch to the OFF position. The Indicator Light will go out. Disconnect plug from electrical outlet. Allow the appliance to cool for at least 20 minutes before moving or refilling it (see Care and Cleaning section). **DO NOT** operate Steam Inhaler when empty.

NOTE: Steam Inhaler will automatically shut-off when water runs out. If this happens, move Power Switch to OFF position and unplug unit.



Using Vicks VapoPads

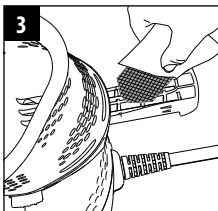
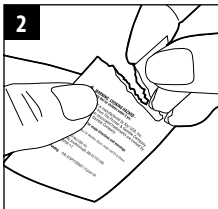
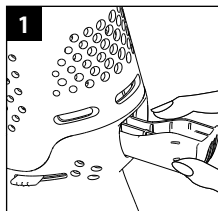
Your Vicks Steam Inhaler can be used with Vicks VapoPads, to provide up to 8 hours of soothing vapors. One free sample of the menthol VapoPad is included with your device.

To use your unit with scent pads, ensure that the unit is OFF and follow these instructions:

1. Gently slide out the VapoPad Tray from the back of the Top Housing. **NOTE:** Only slide Tray out. **DO NOT** attempt to detach the Tray from the Top Housing.
2. Open VapoPad sachet by tearing notch on pad bag. **DO NOT** touch pad with hands. If pad is touched, **DO NOT** rub face or eyes as it may cause irritation.
3. Insert Vicks VapoPad with angled end at the front of the tray. Up to two scent pads can be inserted, one in each slot of the VapoPad Tray. Push VapoPad Tray in to close.
4. When the VapoPad is dried and no longer providing scent, discard.

NOTE: DO NOT operate Steam Inhaler if VapoPad Tray is missing or not secured.

This Steam Inhaler (with or without Vicks VapoPads) is not recommended for use by children.




Using Vicks VapoPads (continued)

VapoPads Precautions:

- Not recommended for infants under 10 lbs (4.5 kg).
- For children between 10-22 lbs (4.5-10 kg) do not use more than 2 pads in a 24 hour period.

Sample VapoPad ingredients: Eucalyptus Oil, Menthol, Glycol, Cedar Leaf Oil & Others.

Care and Cleaning

 **CAUTION: ALWAYS** disconnect the plug from the electrical outlet and let the Steam Inhaler cool down for at least 20 minutes before cleaning.

After Each Use

1. Remove Mask and Top Housing and wipe dry with a clean cloth or paper towel.
2. If any water is left in the Water Reservoir, pour water out and wipe Reservoir and Base with a dry, clean cloth or paper towel. **NEVER** immerse the Base in water or any other liquid.
3. Replace Top Housing and Mask; store in a cool, dry place.

Weekly Maintenance

1. Remove Mask and Top Housing.
2. Pour 2.5 tablespoons (40mL) of undiluted distilled white vinegar into the Water Reservoir and let sit for 10 minutes.
3. Empty the distilled white vinegar and rinse out Water Reservoir with fresh, clean tap water. Use caution to not let water get into the electrical areas.
4. Dry the Water Reservoir and Base with a clean cloth or paper towel.
5. Wash Mask with mild soap and warm water then carefully rinse off all soap with fresh, clean tap water. Dry with a clean cloth or paper towel.
6. Replace Top Housing and Mask. Store in a cool, dry place.
7. To clean the VapoPad Tray, wet the tip of a cotton swab and wipe slots.

NOTE: The Top Housing is dishwasher safe. It may be cleaned in the Top Rack of the dishwasher or by hand as noted in the instructions. **DO NOT** place in the bottom rack of dishwasher. **DO NOT** attempt to disassemble the Top Housing. The Heating Cup should **NEVER** be put in the dishwasher.

Care and Cleaning (continued)

After Long Periods of Non-Use

If you haven't used your Steam Inhaler for two weeks or longer, follow the Weekly Maintenance Instructions before the next use.

Condition of Sale

As a condition of sale, the purchaser assumes responsibility for the proper care and use of this appliance in accordance with our printed instructions. The purchaser or user must judge for himself or herself when to use it and length of use.

Specifications

Electrical rating: 120V, 60 Hz.

Consumer Relations

We are here to help.

Call us toll-free at: 1-800-VAPOR-1-2 (1-800-827-6712)

Email: ConsumerRelations@HelenofTroy.com

Or visit our website at: www.VicksHumidifiers.ca

Please be sure to specify Model Number VIH200C.

1 Year Limited Warranty

Read all Instructions before attempting to use this product.

- A. This 1 year limited warranty applies to repair or replacement of product found to be defective in material or workmanship. This warranty does not apply to damage resulting from commercial, abusive, unreasonable use or supplemental damage. Defects that are the result of normal wear and tear will not be considered manufacturing defects under this warranty. **KAZ IS NOT LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY NATURE, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY.** Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights which vary from jurisdiction to jurisdiction. This warranty applies only to the original purchaser of this product from the original date of purchase.
- B. At its option, Kaz will repair or replace this product if it is found to be defective in material or workmanship.
- C. This warranty does not cover damage resulting from any unauthorized attempts to repair or from any use not in accordance with the instruction manual.
- D. This warranty does not cover the filters, pre-filters, UV bulbs or other accessories (if included) except for material or workmanship defects.

Call us toll-free at 1-800-VAPOR-1-2 (1-800-827-6712) or e-mail:

ConsumerRelations@HelenofTroy.com

Please be sure to specify Model Number VIH200C.

NOTE: IF YOU EXPERIENCE A PROBLEM, PLEASE CONTACT CONSUMER RELATIONS FIRST OR SEE YOUR WARRANTY. DO NOT RETURN THE PRODUCT TO THE ORIGINAL PLACE OF PURCHASE. DO NOT ATTEMPT TO OPEN THE BASE. DOING SO MAY VOID YOUR WARRANTY AND CAUSE DAMAGE TO THE PRODUCT OR PERSONAL INJURY.



Inhalateur pour Sinus

Inhalateur de vapeur personnel

Guide d'utilisation et d'entretien



- ♥ Traitement réconfortant en quelques minutes
- ♥ Débit de vapeur réglable

Cet inhalateur de vapeur ajoute de la vapeur d'eau à l'air, permettant à l'utilisateur de mieux respirer et de dormir plus confortablement. Si vous avez des questions sur le fonctionnement de cet inhalateur de vapeur, téléphonez sans frais au Service à la clientèle, au 1-800-VAPOR-1-2 (1-800-827-6712) ou écrivez-nous à ConsumerRelations@HelenofTroy.com.

IMPORTANT!

LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

**Modèle
VIH200C**

⚠️ Consignes de sécurité importantes

 **LISEZ CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES AVANT DE COMMENCER À UTILISER CET APPAREIL ET ASSUREZ-VOUS DE LES CONSERVER.**

⚠️ LORSQUE VOUS UTILISEZ DES APPAREILS ÉLECTRIQUES, SURTOUT EN PRÉSENCE D'ENFANTS, VOUS DEVEZ TOUJOURS PRENDRE CERTAINES PRÉCAUTIONS ÉLÉMENTAIRES, NOTAMMENT LES MESURES SUIVANTES :

⚠️ DANGER : Pour réduire les risques de choc électrique :

1. Éteignez et débranchez **TOUJOURS** l'appareil immédiatement après vous en être servi.
2. **N'utilisez PAS** pendant le bain.
3. **Ne placez PAS ou ne rangez PAS** l'appareil à un endroit où il peut tomber ou être poussé dans une baignoire ou un évier. L'appareil doit toujours être posé sur une surface ferme, plane, étanche et résistante à la chaleur. Assurez-vous que l'appareil est en position stable et que le cordon d'alimentation est hors d'atteinte pour éviter tout risque de basculement.
4. **Ne placez PAS** ou ne laissez **PAS** tomber l'appareil dans l'eau ou dans un autre liquide.
5. **N'allez PAS** chercher l'appareil s'il est tombé dans l'eau. Débranchez-le immédiatement.

⚠️ AVERTISSEMENT : Pour réduire les risques de brûlure, de choc électrique, d'incendie ou de blessure :

1. L'appareil ne doit jamais être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché.
2. Une surveillance étroite doit être exercée lorsque cet appareil est utilisé par ou sur une personne ayant des difficultés physiques, ou à proximité d'une telle personne. **Gardez hors de la portée des enfants.**
3. N'utilisez cet appareil que pour l'utilisation prévue selon les instructions dans ce manuel. **N'utilisez PAS** d'accessoires non recommandés par le fabricant.
4. N'utilisez **JAMAIS** cet appareil si le cordon ou la prise sont abîmés, s'il fonctionne mal, s'il a été échappé ou brisé, ou échappé dans l'eau.
5. Gardez le cordon éloigné des surfaces chauffantes.
6. **⚠️ MISE EN GARDE : Ne déplacez ou de démontez JAMAIS l'appareil pendant qu'il est en marche. L'appareil risque de déverser de l'eau chaude s'il est incliné,**

secoué ou renversé, ce qui pourrait entraîner des blessures ou des brûlures.

7. **N'utilisez PAS** l'appareil si vous êtes endormi ou somnolent.
8. **N'utilisez PAS** l'appareil à un endroit où des produits en aérosol sont utilisés ou si de l'oxygène est administré.
9. Ne bloquez **JAMAIS** les entrées d'air ni les ouvertures de ventilation de l'appareil. Ne le placez pas sur une surface molle, comme un lit ou un canapé, où les entrées d'air et les ouvertures de ventilation pourraient être bloquées. Gardez les entrées d'air exemptes de charpie, de cheveux, etc.
10. N'échappez **JAMAIS** ou n'insérez jamais d'objet dans les entrées ou les ouvertures de ventilation.
11. Débranchez l'appareil avant de le remplir. Remplissez (le réservoir) avec de l'eau seulement, à moins d'indication contraire du fabricant. **N'utilisez PAS** outre mesure. **Ne le remplissez PAS** lorsque le masque est installé. Veillez à verser l'eau directement dans le réservoir d'eau.
12. L'appareil est muni d'une fiche polarisée (une des deux broches est plus large que l'autre) par mesure de sécurité. Cette fiche ne peut s'insérer que d'une seule manière dans une prise polarisée. Si les broches n'entrent pas complètement dans les trous de la prise, tournez la fiche dans l'autre sens. Si elles n'entrent toujours pas, communiquez avec un électricien qualifié. **N'essayez PAS** d'altérer ce dispositif de sécurité.
13. **⚠️ MISE EN GARDE : Pour éviter les risques d'incendie ou de choc électrique, branchez l'appareil directement dans une prise électrique de 120V CA.**
14. L'appareil doit toujours être débranché et vidé lorsqu'il ne fonctionne pas ou pendant qu'il est nettoyé. Éteignez et débranchez l'appareil

avant de le déplacer. Assurez-vous d'avoir les mains sèches avant de brancher ou débrancher l'appareil. **Ne tirez JAMAIS** sur le cordon pour débrancher l'appareil.

15. Ne faites PAS fonctionner l'appareil sans eau.

16. Ne soulevez PAS l'appareil par le masque. Pour le lever, vous devez le tenir par la base.

17. Vous devez nettoyer régulièrement l'appareil. Reportez-vous aux instructions d'entretien que vous devez suivre.

18. N'ajoutez JAMAIS d'huiles essentielles, de médicaments ou de liquides à inhaler dans le réservoir d'eau, tels que Vicks VapoSteam ou l'inhalant Kaz.

19. Ne touchez PAS la peau nue avec des Vicks VapoPads exposés et évitez tout contact direct avec les meubles, les textiles, la literie et les plastiques.

20. N'utilisez PAS l'appareil à l'extérieur. Il est conçu pour être utilisé à l'intérieur.

21. N'essayez PAS de réparer ou d'ajuster tout fonctionnement électrique ou mécanique de cet appareil, sous peine d'annulation de votre garantie.

22. Pour un usage résidentiel seulement.

Accessoires

Vicks VapoPads (Un échantillon de VapoPad au menthol inclus)

Les Vicks VapoPads sont conçus pour fonctionner avec votre inhalateur de vapeur afin de procurer des vapeurs apaisantes en complément à votre traitement à la vapeur.

L'inhalateur de vapeur peut recevoir jusqu'à deux Vicks VapoPads. Chaque tampon procure jusqu'à 8 heures de confort apaisant. Senteur de menthol : VSP19VPC & VSP-19-CAN

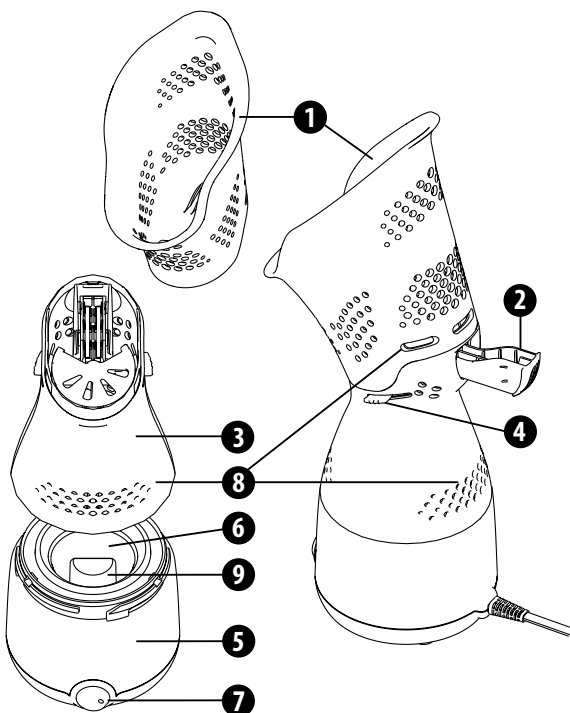


Accessoires disponibles chez les détaillants.



Inhalateur pour sinus Vicks

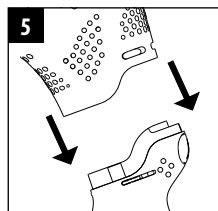
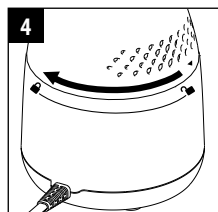
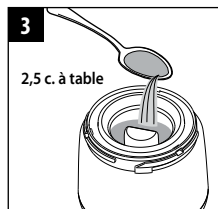
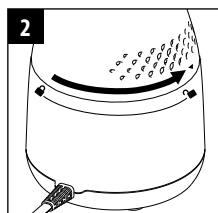
1. Masque
2. Plateau pour VapoPad
3. Boîtier supérieur
4. Manette de contrôle de la vapeur
5. Base
6. Réservoir d'eau
7. Commutateur
8. Ouvertures de ventilation
9. Élément chauffant


L'inhalateur de vapeur Vicks produit un flux d'air tiède et régulier qui est dirigé vers le nez et la gorge, ce qui procure un soulagement temporaire.



Utilisation de votre inhalateur de vapeur personnel

1. Déroulez complètement le cordon pour éviter une surchauffe et un risque possible d'incendie. **N'utilisez PAS** l'appareil avec une rallonge ou une barre multiprise. Placez l'inhalateur sur une surface plane et stable avant de l'utiliser.
2. Déverrouillez le boîtier supérieur de la base en le tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Lorsqu'il est entièrement déverrouillé, la flèche ▼ sur le boîtier supérieur sera alignée avec le symbole de déverrouillage  sur la base. Soulevez le boîtier supérieur sans le pencher et mettez-le de côté.
3. Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau froide du robinet; n'utilisez pas plus de 2,5 cuillères à table (40 mL) d'eau froide. **Ne le remplissez PAS** au-dessus de l'élément chauffant. Utilisez l'appareil uniquement avec de l'eau. **N'ajoutez PAS** d'huiles essentielles, de médicaments ou de liquides à inhaler tels que Vicks VapoSteam, au réservoir d'eau. L'ajout de produits à l'eau pourrait causer une situation dangereuse.
4. Placez le boîtier supérieur sur la base et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre pour verrouiller. Lorsqu'il est bien verrouillé, vous sentirez un déclic et la flèche ▼ sur le boîtier supérieur s'alignera avec le symbole de verrouillage  sur la base.
5. Placez le masque sur le boîtier supérieur et poussez délicatement sur le masque pour vous assurer qu'il est bien en place.

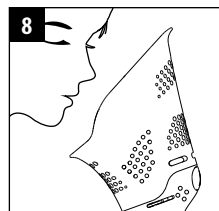


 **MISE EN GARDE :** Ne déplacez, soulevez, secouez ou penchez **JAMAIS** l'inhalateur pendant qu'il est en marche ou lorsqu'il contient de l'eau chaude. **N'enlevez PAS** le masque ou le boîtier supérieur après avoir allumé l'inhalateur. La vapeur est produite par l'eau bouillante; si vous penchez ou secouez l'appareil, vous risquez de renverser de l'eau et de vous brûler.

 **MISE EN GARDE :** **Ne bloquez PAS** les ouvertures de ventilation.

Utilisation de votre inhalateur de vapeur personnel (suite)

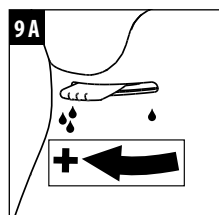
6. Branchez le cordon dans une prise électrique. **N'utilisez PAS** une rallonge ou une barre multiprise. Mettez le commutateur Marche/Arrêt à la position Marche. Le voyant s'allumera.
7. L'inhalateur de vapeur prendra environ 6 minutes avant de commencer à faire de la vapeur. Faites attention, le réservoir d'eau et l'eau deviendront chauds.
8. Placez votre visage au-dessus du masque. **N'appuyez PAS** votre visage sur le masque. Respirez normalement par le nez et la bouche, en inhalant la vapeur dans vos voies nasales et la gorge. Continuez le traitement pendant cinq à quinze minutes.



9. Ajuster l'intensité de vapeur :

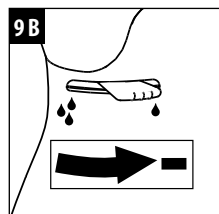
A. Pour plus de vapeur : Déplacez la manette de contrôle de la vapeur dans le sens des aiguilles d'une montre pour un maximum de vapeur.

B. Pour moins de vapeur : Déplacez la manette de contrôle de la vapeur dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour un minimum de vapeur. Si le traitement devient trop intense, arrêtez immédiatement le traitement.



10. Lorsque le traitement est terminé, mettez le commutateur à la position ARRÊT. Le voyant s'éteindra. Débranchez la fiche de la prise électrique. Laissez l'appareil refroidir pendant au moins 20 minutes avant de le déplacer ou de le remplir à nouveau (voir la section Soins et entretien). **Ne faites PAS** fonctionner l'inhalateur de vapeur lorsqu'il est vide.

REMARQUE : L'inhalateur de vapeur s'éteindra automatiquement s'il n'y a plus d'eau. Le cas échéant, mettez le commutateur à la position ARRÊT et débranchez l'appareil.



Utilisation des Vicks VapoPads

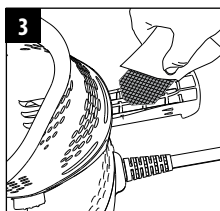
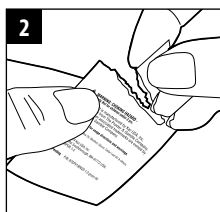
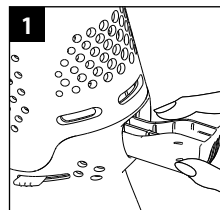
Vous pouvez utiliser votre inhalateur de vapeur Vicks avec des Vicks VapoPads, pour obtenir jusqu'à 8 heures de confort apaisant par tampon. Un échantillon gratuit de VapoPad au menthol est inclus avec votre appareil.

Pour utiliser votre appareil avec des tampons aromatiques, assurez-vous qu'il est éteint et suivez les instructions ci-dessous :

1. Glissez délicatement vers l'extérieur le plateau de VapoPad situé à l'arrière du boîtier supérieur. **REMARQUE** : Faites-le glisser seulement. **N'essayez PAS** de le retirer du boîtier supérieur.
2. Ouvrez le sachet de VapoPad en le déchirant à l'encoche. **Ne touchez PAS** le tampon avec les mains. Si vous y avez touché, évitez tout contact de vos mains avec les yeux ou le visage pour prévenir les irritations.
3. Insérez le Vicks VapoPad avec l'extrémité biseautée placée à l'avant du plateau. Vous pouvez insérer jusqu'à deux tampons aromatiques, un dans chaque fente du plateau de VapoPad. Pour fermer le plateau, poussez-le en le glissant vers l'intérieur.
4. Jetez le tampon VapoPad s'il est sec et ne dégage plus de parfum.

REMARQUE : Ne faites PAS fonctionner l'inhalateur de vapeur si le plateau du VapoPad est manquant ou mal fermé.

Cet inhalateur de vapeur (avec ou sans Vicks VapoPads) n'est pas recommandé pour être utilisé par des enfants.



Précautions à prendre avec les VapoPads :

- Ne sont pas recommandés pour les nourrissons de moins de 10 lb (4,5 kg).
- Pour les enfants pesant entre 10 et 22 lb (4,5 et 10 kg), n'utilisez pas plus de 2 tampons en 24 heures.

Ingrédients de l'échantillon de VapoPad : huile d'eucalyptus, menthol, glycol, huile de feuilles de cèdre et autres.

Entretien et nettoyage

 **AVERTISSEMENT** : Débranchez **TOUJOURS** la fiche de la prise électrique et laissez l'inhalateur de vapeur refroidir pendant au moins 20 minutes avant de le nettoyer.

Après chaque utilisation

1. Enlevez le masque et le boîtier supérieur, et essuyez-les avec un linge propre ou un essuie-tout.
2. S'il reste de l'eau dans le réservoir, videz-le et essuyez le réservoir et la base avec un linge propre et sec ou un essuie-tout. **N'immergez JAMAIS** la base dans l'eau ou dans tout autre liquide.
3. Remplacez le boîtier supérieur et le masque; rangez l'appareil dans un endroit frais et sec.

Entretien hebdomadaire

1. Enlevez le masque et le boîtier supérieur.
2. Versez 2,5 cuillères à table (40 mL) de vinaigre blanc distillé non dilué dans le réservoir d'eau et laissez reposer pendant 10 minutes.
3. Jetez le vinaigre blanc distillé et rincez le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche et propre du robinet. Assurez-vous qu'aucune eau ne s'infiltre dans les contacts électriques.
4. Essuyez le réservoir d'eau et la base avec un linge propre ou un essuie-tout.
5. Lavez le masque avec un savon doux et de l'eau tiède, puis rincez à l'eau fraîche et propre du robinet pour enlever toute trace de savon. Essuyez avec un linge propre ou un essuie-tout.
6. Remplacez le boîtier supérieur et le masque. Rangez l'appareil dans un endroit frais et sec.
7. Pour nettoyer le plateau de VapoPad, mouillez l'embout d'un coton-tige et essuyez les fentes.

REMARQUE : Le boîtier supérieur va au lave-vaisselle. Il peut être nettoyé sur le panier du haut du lave-vaisselle ou à la main tel qu'indiqué dans les instructions. **Ne le placez PAS** sur le panier du bas du lave-vaisselle. N'essayez PAS de désassembler le boîtier supérieur. Le gobelet chauffant ne doit **JAMAIS** être mis au lave-vaisselle.

Entretien et nettoyage (suite)

Après de longues périodes de non-utilisation

Si vous n'avez pas utilisé votre inhalateur de vapeur depuis deux semaines ou plus, suivez les instructions d'entretien hebdomadaire avant de l'utiliser de nouveau.

Condition de vente

Comme condition de vente, l'acheteur assume la responsabilité de l'entretien et de l'utilisation appropriés de cet appareil conformément aux instructions de ce document. L'acheteur ou l'utilisateur doit juger par lui-même quand utiliser l'appareil et la durée d'utilisation.

Spécifications

Caractéristique électrique : 120 V, 60 Hz.

Service à la clientèle

Nous sommes là pour vous.

Appelez-nous sans frais au 1-800-VAPOR-1-2 (1-800-827-6712)

Courriel : ConsumerRelations@HelenofTroy.com

Ou visitez notre site Web à www.VicksHumidifiers.ca

Assurez-vous de préciser le numéro de modèle VIH200C .

Garantie limitée de 1 an

Vous devriez d'abord lire les instructions au complet avant de tenter d'utiliser cet appareil.

- A.** Cette garantie limitée de 1 an s'applique à la réparation ou au remplacement d'un produit qui s'avère défectueux en raison d'un vice de matériau ou de main-d'œuvre. Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une utilisation commerciale, abusive ou excessive, ni les dommages associés. Les dommages qui résultent de l'usure normale ne sont pas considérés comme des défauts en vertu de cette garantie. **KAZ DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ EN CAS DE DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIALITÉ OU DE PERTINENCE À DES FINS PARTICULIÈRES SUR CE PRODUIT EST LIMITÉE À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE.** Certains États n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, ou la limitation de la durée d'une garantie implicite, de sorte que les limites ou exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous accorde des droits légaux particuliers, et vous pouvez avoir en plus d'autres droits qui varient selon les États. Cette garantie ne s'applique qu'à l'acheteur initial de ce produit, à partir de la date d'achat.
- B.** Kaz peut, à son gré, réparer ou remplacer ce produit s'il s'avère défectueux en raison d'un vice de matériau ou de main-d'œuvre.
- C.** Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une tentative non autorisée de réparer cet appareil, ni d'une utilisation non conforme à ce manuel d'instructions.
- D.** Cette garantie ne couvre pas les filtres, préfiltres, ampoules UV et autres accessoires (si compris) excepté pour les défauts de matériau ou de main-d'œuvre.

Appelez-nous sans frais au 1-800-VAPOR-1-2 (1-800-827-6712) ou envoyez-nous un courriel : ConsumerRelations@HelenofTroy.com.

Assurez-vous de préciser le numéro de modèle VIH200C .

REMARQUE : EN CAS DE PROBLÈME, COMMUNIQUEZ D'ABORD AVEC LE SERVICE À LA CLIENTÈLE OU CONSULTEZ LA GARANTIE. NE RETOURNEZ PAS L'APPAREIL AU LIEU D'ACHAT. N'ESSAYEZ PAS D'OUVRIER LA BASE, SOUS PEINE DE RISQUER L'ANNULATION DE LA GARANTIE, D'ENDOMMAGER L'APPAREIL OU DE CAUSER DES BLESSURES CORPORELLES.

© 2023 All Rights Reserved.

Manufactured by: Kaz USA, Inc., a Helen of Troy Company
400 Donald Lynch Blvd., Suite 300, Marlborough, MA 01752 USA

Imported by: Kaz Canada, Inc., a Helen of Troy Company
6700 Century Avenue, Suite 210, Mississauga, Ontario L5N 6A4 Canada

Certain trademarks used under license from The Procter & Gamble Company or its affiliates.

To contact us call 1-800-VAPOR-1-2 (1-800-827-6712)

or visit our website at www.VicksHumidifiers.ca

Made and printed in China.

© 2023 Tous droits réservés.

Fabriqué par : Kaz USA, Inc., une société de Helen of Troy
400 Donald Lynch Blvd., Suite 300, Marlborough, MA 01752 USA

Importé par : Kaz Canada, Inc., une société de Helen of Troy
6700 Century Avenue, Suite 210, Mississauga, Ontario L5N 6A4 Canada

Certaines marques de commerce utilisées sous licence de The Procter & Gamble Company
ou ses sociétés affiliées.

Pour nous joindre : Composez le 1-800-VAPOR-1-2 (1-800-827-6712)

ou visitez notre site Web à www.VicksHumidifiers.ca

Fabriqué et imprimé en Chine.